



## **Curriculum Vitae Europass**

### **Informazioni personali**

Nome / Cognome **Sandra Voltolini**

Indirizzo

Telefono

E-mail

Cittadinanza

Luogo e data  
di nascita

### **Titoli di studio**

Laurea in lingue e letterature straniere moderne conseguita presso l'Università degli Studi di Genova il 21/11/1989 con la votazione di 110 e lode su 110.

Corso di specializzazione per il sostegno nelle scuole secondarie di primo e secondo grado conseguito il 9 luglio 1992 con la votazione di 30/30 presso la Scuola Magistrale Ortofrenica di Genova;

Master universitario biennale in "Didattica e promozione della lingua e cultura italiana a stranieri" conseguito il 13 luglio 2002 presso l'Università Ca' Foscari di Venezia con la votazione 110 e lode su 110 (60 crediti, 1500 ore).

Master universitario "Organizzazione e gestione delle Istituzioni scolastiche in contesti multiculturali" conseguito il 25 settembre 2018 presso l'Università degli Studi di Genova con la votazione 110 e lode su 110 (60 crediti, 1500 ore).

Master universitario "Multicultural Diversity Management" conseguito il 13 giugno 2020, Università degli Studi di Siena (60 crediti, 1500 ore)

### **Altri titoli di studio e professionali**

Abilitazioni all'insegnamento:

- AB25 Lingua straniera inglese;
  - AB24 Lingua e civiltà straniera inglese;
  - AA25 lingua straniera francese.
  - ADMM Sostegno scuola secondaria di primo grado
  - ADSS Sostegno nella scuola secondaria di secondo grado
- corso di perfezionamento universitario annuale (300 ore) in "Didattica delle Lingue Straniere" conseguito il 9 settembre 1996 presso il consorzio interuniversitario

Università di Torino, Macerata, del Molise e di Salerno;

- corso di specializzazione universitaria biennale in “Didattica, programmazione e valutazione scolastica” conseguito il 12 ottobre 1999 presso il consorzio interuniversitario Università di Torino e Macerata con la votazione di 66/70;
- corso di specializzazione universitaria biennale in “Didattica delle lingue moderne” conseguito il 17 ottobre 2001 presso il consorzio interuniversitario Università di Torino e “La Sapienza” di Roma con la votazione di 68/70;
- corso di perfezionamento universitario annuale (300 ore) in “Didattica dell’italiano come L2” conseguito il 15 ottobre 2003 presso il consorzio interuniversitario Università “La Sapienza” di Roma e degli Studi di Torino;
- corso di Alta Formazione per mediatori interculturali (60 crediti, 1500 ore) completato nel novembre 2019, Università IUL – INDIRE.
- Corso di perfezionamento in “Didattica dell’italiano lingua straniera o lingua seconda” a.a. 2020-2021 conseguito il 25.06.2021 con la votazione di 90/100 presso l’Università Ca’ Foscari di Venezia (60 crediti, 1500 CFU).

### **Certificazioni linguistiche**

Inglese: Certificate of Proficiency in English – Università di Cambridge, livello C2

tedesco: Zentrale Mittelstufenprüfung Goethe Institut, livello C1

italiano: certificazione CEDILS di secondo livello “Didattica dell’italiano a stranieri”, Università Ca’ Foscari di Venezia

### **Capacità nell’uso delle tecnologie**

Buona conoscenza negli applicativi Office word, excel, posta elettronica, PPTX;

uso della piattaforma di apprendimento come corsista delle Università Ca’ Foscari di Venezia e dell’Università di Zurigo, della piattaforma Aulaweb come corsista e tutor dell’Università degli Studi di Genova;

gestione della piattaforma di apprendimento in qualità di docente Università Statale di Milano e della piattaforma Google classroom come docente.

### **Esperienze professionali**

- 1) AA.SS. dal 1992-93 al 1996-97 insegnante specializzata per le attività di sostegno presso la scuola media statale di San Lorenzo-Riva Ligure (IM) a tempo indeterminato dal 03/09/1992 e presso la scuola media statale “O.Assarotti” di Genova-Prà;
- 2) AA.SS. dal 2004-05 al 2006-07 e dal 2009-10 al 4.09.2019, insegnante specializzata per le attività di sostegno presso la scuola media “Rizzo-Alessi” di Pegli e l’IC Pegli di Genova;
- 3) AA.AA. 1992-93, 1993-94, 1994-95 e 1995-96 docente di inglese scientifico presso varie scuole ospedaliere per infermieri professionali della ASL n. 3 di Genova;

- 4) anni scolastici 2001-2002, 2002-2003 e 2003-2004 docente di italiano in progetti di corsi brevi per adulti di lingua italiana in Svizzera per AA.SS. dal 1997-98 al 2003-04 e dal 2007-08 al 2008-09 insegnante di italiano all'estero presso il Ministero Affari Esteri – Circonscrizione Consolare di Zurigo;
- 5) Anni scolastici 2010-11, 2011-12, 2012-13, 2013-14 insegnante di lingua e civiltà inglese nei corsi di recupero estivi presso il liceo artistico-classico-linguistico "Chiabrera-Martini" di Savona;
- 6) Anno scolastico 2016-17, insegnante di lingua e civiltà inglese nei corsi di recupero estivi presso il liceo classico "Mazzini" di Genova e il liceo artistico "Klee-Barabino" di Genova.
- 7) Dal 05.09.2019 ad oggi (aa.ss 2019-2020, 2020-2021, 2021-2022, 2022-23, dirigente scolastica a seguito del superamento del concorso ordinario indetto con D.D.G. n. 1259 del 23/11/2017.

### **Esperienze in qualità di formatore**

- 1) AA. 2012-2013, da febbraio a marzo 2013 Tutor TFA Tirocinio formativo abilitante per futuri docenti di lingua inglese, Classe A345, 30 ore di docenza con il 20% delle lezioni dedicate ai BES, Università Statale di Milano;
- 2) AA. 2012-2013, da aprile ad agosto 2013 Tutor Coordinatore TFA Tirocinio formativo abilitante Classe A345, per 18 ore settimanali di docenza in presenza e on-line (800 ore) con il 20% delle lezioni dedicate ai BES in regime di semiesonero ministeriale, Università Statale di Milano;
- 3) AA.2013-14 docente di laboratorio per le tecnologie didattiche nei corsi PAS per insegnanti di lingue straniere (28 ore con il 20% delle lezioni dedicate ai BES), presso l'Università Statale di Milano;
- 4) AA. 2014-2015, dal 5 febbraio al 31 agosto 2015 Tutor Coordinatore TFA Tirocinio formativo abilitante, Classi A345 e A346, per 18 ore settimanali di docenza in presenza e on-line (320 ore) con il 20% delle lezioni dedicate ai BES in regime di semiesonero ministeriale, Università Statale di Milano.
- 5) A.s. 2017-18 formatore presso i laboratori formativi per i docenti neoassunti ambiti 2, 5, 6 e 8, USR Liguria:
  - Savona, 20 aprile 2018, Inclusione sociale e dinamiche interculturali
  - Savona, 23 aprile 2018, Bisogni educativi speciali e disabilità
  - Imperia Porto Maurizio, 4 maggio 2018, Bisogni educativi speciali e disabilità
  - Albenga, 15 maggio 2018, Bisogni educativi speciali e disabilità
  - Albenga, 22 maggio 2018, Inclusione sociale e dinamiche interculturali
  - Genova, 25 maggio 2018, Inclusione sociale e dinamiche interculturali

- 6) A.s. 2019-20 formatore presso i laboratori formativi per i docenti neoassunti ambiti 5 e 6, USR Liguria:
- Savona, Ambito 5, 8 aprile 2020, Inclusione sociale e dinamiche interculturali
  - Albenga, Ambito 6, 22 aprile 2020, Bisogni educativi speciali e disabilità
  - Albenga, Ambito 6, 28 aprile 2020, Bisogni educativi speciali e disabilità
  - Albenga, Ambito 6, 30 aprile 2020, Inclusione sociale e dinamiche interculturali
- 7) A.s. 2020-21 formatore presso i laboratori formativi per i docenti neoassunti ambiti 5 e 6, USR Liguria:
- Savona-Albenga, Ambiti 5 e 6, 22 febbraio 2021, Iniziative e provvedimenti legati alla gestione delle istituzioni scolastiche in fase di emergenza;
  - Savona-Albenga, Ambiti 5 e 6, 15 marzo 2021, Nuovo curriculum di educazione civica di cui alla legge 20 agosto 2019, n. 92 Obiettivi agenda 2030;
  - Savona-Albenga, Ambiti 5 e 6, 19 aprile 2021, Bisogni educativi speciali e disabilità.
- 8) A.s. 2020-21 formatore - Piano di formazione dei docenti per l'educazione civica a.s. 2020-2021 a supporto dei docenti referenti per l'educazione civica (30 ore delle quali: 6 ore di coprogettazione in team, 2 ore di laboratorio a distanza in modalità on line, 10 ore di supporto a distanza/accompagnamento corsisti, 12 ore di monitoraggio-documentazione) ambito 6 - Albenga, USR Liguria;
- 9) A.s.2020-21 attività di tutoraggio e supervisione di tirocinio presso il V corso di specializzazione per il sostegno TFA, settore scuola secondaria di I grado – Università di Genova DISFOR.
- 10) A.s.2021-22 attività di tutoraggio e supervisione di tirocinio presso il VI corso di specializzazione per il sostegno TFA, settore scuola secondaria di II grado – Università di Genova DISFOR
- 11) A.s. 2021-22 formatore presso i laboratori formativi per i docenti neoassunti ambiti 5 e 6, USR Liguria:
- Savona - Ambito 5, 05 maggio 2022, Iniziative e provvedimenti legati alla gestione delle istituzioni scolastiche in fase di emergenza;
  - Albenga, Ambito 6, 10 marzo, 23 marzo e 24 marzo 2022, Bisogni educativi speciali, inclusione sociale e dinamiche interculturali, contrasto alla dispersione scolastica;
  - Savona, Ambito 5, 14 aprile e 21 aprile 2022 Bisogni educativi speciali, inclusione sociale e dinamiche interculturali, contrasto alla dispersione scolastica

## Principali esperienze all'estero

- 1) dal 22.08.1988 al 30.06.1989 assistente di lingua italiana e docente di italiano in varie scuole secondarie statali britanniche (Scozia) a seguito di una selezione nazionale del MIUR per titoli e colloquio;
- 2) da settembre 2003 a giugno 2004 docente di lingua inglese presso la Berufsschule di Zurigo – corso per decoratori per 35 ore di lezione annuali;
- 3) dal 21.10.1997 al 31.08.2004 e dall'11.12.2007 al 31.08.2009 docente di lingua e cultura italiana presso le Istituzioni scolastiche del Consolato italiano di Zurigo, Svizzera per 18 ore settimanali di docenza;
- 4) docente impegnata nel progetto sperimentale internazionale (Albania, Bosnia, Italia, Portogallo, Serbia, Svizzera, Turchia) promosso dalla Bildungsdirektion di Zurigo negli anni scolastici 1998-1999, 1999-2000, 2000-2001, presso la scuola "Limmat" di Zurigo per l'insegnamento della lingua italiana agli alunni della scuola secondaria di primo grado.

Data di compilazione: 16 dicembre 2023